DEC 11 1912

Vol 6 No 12.

السنة السادسة عدد ١٢

SUBSCRIPTION
in the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك في سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday, DECEMBER 10, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء في ١٠ ك١ سنة ١٩١٢

كامل وطلعت

— حديث مهم —

« معربة عن نوفويه فريميا »

(٣)

لان جمعيتكم التي تولت ادارة شؤون تركيا في الاربع سنوات الاخيرة قادتها الى الخراب والدمار فانفقت الاموال العديدة على رفائها وما يؤيد مبادئها ولم تنفق سوى النذر القليل على الجيش وكان ذلك داعياً لفساد اعتقاده بالحكومة الجديدة اذ فهم انكم تودون استعماله كآلة صماء تديرونها كيفما شاءت غاياتكم وفضلا عن ذلك افسدتم الامة عليكم بما اتيتموه من المظالم والاستبداد في دور دعيتموه دستوريا وقد قصرت عقولكم عن ان تدرك ان الجيش هو من الامة ولا يمكنكم استخدامه لنصرتكم عليها وانا نصحتكم بان ترعووا عن غيكم وبغيكم فقمتم علي قومة الرجل الفرد واخذتم تعاكسون المبادىء الاصلاحية التي كنت اعرضها على جلالة السلطان والحكومة لاعتقادكم بي نظرا لصغر عقولكم انني عدو تركيا واني ابيع السلطنة العثمانية وانت تذكر ان معاكستكم لي بلغت الى حد هائل جعلت الحكومة عاجزة عن حمايتي منكم

الا تذكر يا طلعت بك ان جمعيتكم هي التي اجبرت الحكومة على محاربة البلقان فانظروا الان الى نتائج تهوركم وغروركم . افرحوا وتهللوا الان لهذه الحرب وانظروا باعينكم عواقب سياستكم الخرقاء . ولكن نعظم من قال لا تكرهوا شيئاً لعله خير لكم فان معاكستكم لي وما درسته واستنتجته من مراقبتي لسياستكم جعلني ان ابتعد عن نصائحكم

ولننظر الان في السياسة الخارجية انكم تقولون ان انكلترا لم تنفع تركيا بشيء لحد الان نعم وانا اعترف بذلك ولكن الذنب علينا لان عبد الحميد كان لا يكترث بانكلترا ويظهر ميله الى المانيا وجمعيتكم سارت على ذات الخطة فكيف يمكن لانكلترا ان تنفع تركيا

اتذكرون انني نصحتكم ان تبتاعوا صداقة انكلترا بمنحكم اياها خليج سوده في كريت لكي تبقى هذه الجزيرة في يدنا ولكي تساعدنا انكلترا في اوربا وتحامي عن املاكنا في اسيا الصغرى الا انكم لم تكونوا تصغون لنصحي ولا تنتبهون لكلامي وكل منكم يفتش على صوالحه الخصوصية ولا اعجب اذا قرأنا عن قريب في الاخبار الرسمية ان انكلترا قبلت بضم كريت لليونان وانها مكافأة على ذلك منحت امتيازا بجعل خليج سوده وازعاً حربياً لبحريتها انكم لو اذعنتم لنصحي وعملتم باشارتي لكانت كريت لنا ولكنا نجونا من الحرب الحاضرة

ثم انكم تذكرون المانيا فاذا كان نفعنا منها لحد الان ؟ ان الجيش الذي نظموه لنا لم يصلح للحرب كما برهنت لنا ذلك المواقع الاخيرة والسلاح الذي باعونا اياه باثمان باهظة ظهر انه احط جنساً من تجهيزات الاعداء حتى ان قنابل المدافع التي باعتنا اياها الالمان لا ينفجر منها بالمئة ثمانون والقرض المالي عقدته لنا كان لاجل ان تنتفع بفائظه رعملها يشبه عمل اليهود التجاري وبعدما اعلنت انها حامية حمى ٣٠٠ مليون من المسلمين لم تدافع لا في بوتسدام ولا في ريفال ولا في الجزيرة عن صوالح العجم وتركيا ومراكش فكيف يمكننا بعد هذا ان نتكل على المانيا

وهنا اعترض طلعت بك بقوله

• لو فرضنا ان كلامكم هذا صادق ولو سلمنا معكم ان المانيا لم تنفعنا بشيء فلا يمكنكم ان تنكروا ان وقت صداقتنا معها كانت قادرة على ان توجه مطامعها نحو البانيا وسلانيك ولكنها لم تفعل لانها صديقة صادقة ولو هي فعلت ذلك لما كانت دول البلقان تجاسرت على محاربتنا

ولنترك الان هذه المسالة ولنبحث في جرائم الحكومة فانه مع علمها بان دول البلقان تستعد للحرب صرفت سبعين الفاً من الرديف وقد كانوا على اتم استعداد للقتال في ازمير والدردنيل وهي قد فعلت ذلك لتكون الاكثرية في جانبها وقت الانتخابات لمجلس النواب وبذلك ضحيتم صوالح الوطن على مذبح صوالح حزبكم

ولم يفه طلعت بك بهذه الكلمات حتى استشاط كامل باشا غضباً واجابه بحدة . انك اما غلطان واما تحرف الوقم ان الرديف صرفته الحكومة من مدة شهرين وغاية ذلك كانت ليس لاكتساب الاصوات بل لكي تقوم الجنود بشغلها الزراعي في الحقول وبعد عشرة ايام ارجعت الرديف الذي فضته الى مراكزه . وهنا لا يسعني الا ان اسالكم لماذا سحبتم الجنود من طرابلس الغرب مع علمكم ان ايطاليا تستعد لشن الغارة على تلك المقاطعة

فاجاب طلعت بصوت المرتاح الضمير اننا فعلنا ذلك لعلمنا ان التحالف البلقاني يستعد للانقضاض علينا ففضلنا ان نجمع جيوشنا وقواتنا الحربية في المكان الذي يهمنا اكثر من كل شيء اعني في القسم الاوربي من تركيا

هذا كذب اجاب كامل باشا واردف . فانا الذي اعرفه انكم ارسلتم تلك الجنود الى اليمن التي فرشتم ارضها بعظام الاتراك .

ما الفائدة يا فخامة الصدر من الكلام عن اليمن فان الثورة هناك بدأت على عهد عبد الحميد فلنتركها الان واسمحوا لي ان اسالكم لماذا وزارتكم اثارت علينا دول البلقان باعلانها الاستعداد لمنح البانيا الاستقلال وبذلك اوصلت تركيا الى حالتها التعسة الحاضرة

طلعت بك اذا كنتم تفتكرون انه كان من الممكن رفض استقلال البانيا فلماذا انسحبتم من ادارة شؤون البلاد ولم ترسلوا الجنود لاخماد ثورة الالبان

فقال طلعت : اننا انسحبنا مرغمين لما راينا الجند قد اخذ بالتمرد واظهر عصيانه لاطاعة اوامرنا وكان ذلك بمساعي حزبكم الذي جعل الجيش عوضاً ان يطيع اوامرنا ان يستعد لذبح كل اعضاء جمعيتنا

فقال كامل . ولكن الجيش الان في يدكم فخذوا السلطة وانا انتحى لكم عنها

نشكركم يا فخامة الصدر فنحن لا نريد استعادة السلطة لناخذ على عاتقنا اصلاح اغلاطكم ولكننا نقدر ان نمدكم بشيء واحد وهو اننا لا نعاكسكم في امور الحرب بل نطلب منكم ان تعينوا قائدا عاماً لجنودنا محمود شوكت باشا ويجب علينا ان لا نصغي لكلام الدول الاجنبية ويجب علينا ان نحارب حتى اخر نسمة فينا حتى ولو غلبنا مرة ثانية فلا نخسر بذلك اكثر مما تستعد الدول ان تاخذه منا والفرق يكون انه اذا انتصرنا نفوز بالحصول على امانينا

فضحك كامل واجاب . انتم تريدون ان نخسر الاستانه

فقال طلعت بك . وما الخسارة اذا ذهبت الاستانة من ايدينا فاننا اذا خسرنا ادرنه تبقى الاستانة موقداً لضعفنا وقلقنا فالاحسن ان نرحل الى اسيا الصغرى حيث تنفتح امامنا افاق واسعة المجال في مجاورة العالم الاسلامي في القطر المصري والعجم والقوقاس وافغانستان

وهنا انتهى الحديث ووعد طلعت بك كامل باشا ان يزوره في اليوم التالي ليأخذ منه الجواب وما كاد يخرج من الباب العالي حتى شاع في الاستانة ان جمعية الاتحاد والترقي ستجبر الحكومة على التخلي عن السلطة وتعود لاستلام زمام تركيا فقامت المدينة وقعدت لهذا الخبر وما اشرق صباح اليوم الثاني الا والقي القبض

على زعماء الاتحاديين بتهمة اعدادهم دسيسة لخلع جلالة السلطان فحكم على اكثرهم بالنفي والسجن احكاما مختلفة منه موءبد ولو لم تعمل الحكومة هذا العمل لقامت في البلاد حرب اهلية كانت على تركيا اشر من حربها الحاضرة

« فيدوروف »

امداد الجراب تباع في نمره ٣٥ و١٥٤ الملتنك افنيو بروكلن

حوادث خارجية

تلغرافات ٧ الجاري

باريس — بالرغم عن المساعي السلمية المبذولة وقبول الدول دعوة ناظر خارجية انكلترا لعقد موءتمر دولي ينهي المشاكل التي ولدتها الحرب البلقانيه بطريقة يكون بها الخير لكل الدول ذات المصالح تعتقد الدوائر الرسمية هنا ان خطر الحرب لم يزل بعد وان الخوف عظيم جداً فالنمسا تستعد من جهة وروسيا من جهة اخرى وروسيا تعد المعدات وتجيش الجيوش حتى اصبح لديها في الوقت الحاضر ما يزيد عن مليوني جندي على اتم الاستعداد للقتال وحكومتها تصرح بان القصد من ذلك هو حماية حقوق الضعيف من القوي والمحافظة على السلم العام انما رجال السياسة لا يعتقدون ذات الاعتقاد بل يقولون بقرب وقوع التلاحم بين العنصر السلافي والعنصر الجرماني الذي منه تتالف النمسا والمانيا ولا بد لعنصر من العنصرين ان يتغلب على الثاني في حرب طاحنة و بذلك والقتال موقوف على كلمة تصدر من فم احد قواد الصرب او النمسا لجنودهم المتجمعة على ضفتي نهر الساف والدوائر العسكرية هنا تخشى من نشوب القتال قبل اجتماع المجلس الدولي الذي سيعقد في لندن بالقريب العاجل لانهاء تلك المشاكل ويستدل مما كتبته جريدة الطان ان النمسا اجبرت على القبول بدعوة السر ادوارد غراي لخوفها من الدول التي نوت استعمال العنف معها اذا هي عملت باستبداد وغطرسة

يقولون ان ادريانوبل قادرة على الدفاع عن ذاتها مدة نصف شهر ايضاً والمظنون ان الدول ستقرر ابقائها في يد الاتراك مع بعض مدن اوربية لتكون السلطنة العثمانية يد في التوازن الاوروبي .

بلغراد — عندما ازمعت بلغاريا على عقد هدنة مع تركيا ارسلت تستشير حليفاتها فاعترضت اليونان والصرب والجبل الاسود وابين قبول عقد الهدنة قبل دخول الاستانه فكتب اليهن رئيس الوزارة البلغارية يقول ان دخولنا عاصمة آل عثمان ليس من الامور السهلة بل سيكلفنا ما لا يقل عن خمسين الفا بين قتيل وجريح وتضحية هذا العدد ليس الا ايقال عنا اننا دخلنا الاستانة ومن المحال ان نملكها لان روسيا تطلبها ولا بد لها من امتلاكها مهما كلف الامر وعلى الغالب انها ستحصل عليها بدون قتال بل بقرار دولي لان الدول قررت نزع القسطنطينية من يد الاتراك .

تلغرافات ٨ الجاري

لندن — حدث تغيير في نواب دول البلقان وتركيا لموءتمر الصلح فتوفيق باشا سفير الدولة هنا رفض ان يكون من النواب لمرض الم به وسيعين بدلا عنه نابي بك السفير الجديد في رومية اما اليونان فقد عينت رئيس وزارتها المسيو فنيزيلوس رئيساً لوفدها .

بلغراد — الدوائر السياسية هنا تعتقد ان تركيا ستخسر كل املاكها في اوربا

الشعب الصربي متحمس لدرجة عظمى وهو يطلب منفذا له على بحر الادرياتيك مهما كلفه الثمن

رومانيا تطلب من بلغاريا ان تمنحها سليستريا

مصطفى باشا — وصل الى هناك الملحقون العسكريون للدول الاجنبية مع الجيش العثماني وقد ابدوا عجبهم من فرار الاتراك من فرق كليسه مع انها محصنة اتم تحصين وفيها موءن وذخائر بقيمة عشرة ملايين ريال

الاستانه — شوهد ستة بوارج حربية يونانية عند مدخل الدردنيل ولا تعلم غايتها والاسطول العثماني على استعداد لمنازلتها اذا جربت عبور الدردنيل الذي وضعت به الالغام ولربما كان القصد من وقوفها هناك حماية اربعين باخرة تنقل العساكر اليونانية والبلغارية للاحتلال قرب غاليبولي انما الدولة العثمانية قد وضعت قوة كبيرة من جيشها لمنع ذلك والنجدات تاتيها من اسيا الصغرى

تلغرافات ٩ الحاضر

لندن — قطعت اسلاك التلغراف في جهات غاليبولي فاتهم الجند العثماني النصارى انهم هم الذين فعلوا ذلك فهاجموهم بمساعدة المسلمين واعملوا فيهم ذبحاً وفي بيوتهم نهباً ثم احرقوها وهتكوا اعراض المصونات واستهانوا بحرمة المخدرات وقد دمروا القرى الاتية : مالغارا و كشن و كرادجالي علوى علي عرابونار واكسلي فذهبت احدى البوارج الفرنسوية لمنع المذابح

وقد وردت الاخبار عن اسيا الصغرى بان الاتراك قد قتلوا اليونان

الاستانة — ليس لدى الباب العالي ما يثبت الاخبار عن المذابح في غاليبولي واسيا الصغرى قط ويقال ان هذه اشاعات اصحاب الغايات

بلغراد — اوقفت حكومة النمسا في فيوم الباخرة هيجيدايش وعليها ثمانمئة طن طحين للجند الصربي فاخذتها لتستعملها لجيوشها فهاج الشعب هياجاً عظيما وبعد ان كانت الحكومة الصربية سلمت امرها للدول لتنصف بينها وبين النمسا بخصوص مرفأ على بحر الادرياتيك رفضت الان الا التمسك بمطالبها وتخشى من تعاظم الخطب لان الدولة تخاف الشعب

احوال الخزينة على اتم ما يرام وقد قدمت لبلغاريا قرضاً مقداره ستة ملايين ريال

بما انضم من العنصر السلافي في النمسا الى الشعب الصربي اصبحت الصرب قادرة على تجنيد ثلاثمئة الف مقاتل

قالت جريدة بروفدا اشهر الجرائد الصربية : اذا ارادت النمسا محاربتنا فنحن نرحب بها ويجب ان تعلم ان القتال سيكون اعظم قتال رواه التاريخ لان كل رجل وكل امرأة وكل شيخ وكل فتى سيشترك في هذه الحرب وقبل ان تتغلب علينا النمسا يجب ان تمحي العنصر الصربي عن وجه البسيطة

فينا — الحكومة النمساوية تستدين خمسين مليون ريال من الولايات المتحدة ويعدون ذلك استعداداً للحرب

استقال وزير النمسا فعين عنه الامبراطور معاونه واستقال الجنرال شموا رئيس اركان الحرب الذي زار برلين موءخرا مع ولي العهد و يعدون هذه الاقالة لاضطرابات داخلية عظمى

لندن — يعتقدون هنا ان النمسا تسعى ليكون لها النفوذ الاعظم في الموءتمر الدولي الذي سيعقد هنا في الان القريب ولذا هي تهول ولكن تهويلها مع حليفتيها سوف لا يجديها نفعاً

ان غضب المانيا والنمسا وايطاليا على روسيا هو لتحالفها مع فرنسا التي يعتقدون انها العدوة الكبرى لدول الاتحاد الثلاثي اللواتي يستعددن لضربها الضربة القاضية قبل ان تتمكن روسيا من جمع قوتها ومساعدة حليفتها ولكن روسيا كانت سريعة الحركة العسكرية فجمعت على حدود المانيا والنمسا في وقت قصير قوة كبيرة ارهبتهما وجعلتهما تعتقدان ان الدب الرومي يقظان نائم فهو يتقي المانيا بعين يقظة و ينام بالثانية ليغر اعدائه

وما كانت تصريحات المسيو بوانكاره في مجلس النواب بان فرنسا تتفق مع روسيا الا لاعتقاده بانها اذا بليت بحرب فانما هي تحمل عن فرنسا بعض اثقالها

اما غضب دول الاتحاد الثلاثي على فرنسا فهو اولا لخوف المانيا منها فهي عدوتها الكبرى ثانيا خوف ايطاليا منها على طرابلس الغرب وطمعاً باستعادة مقاطعة سفوا وثالثاً لاعتقاد النمسا انها هي التي تمد دول الاتحاد البلقاني بالمال والسلاح والذخيرة وتحرضهن على محاربتها وقد اخذت جرائد الحزب الحربي النمساوي تشن الغارة على فرنسا حتى ان احداها قالت انه اذا لم تتوقف روسيا عن حشد جيوشها فالاتحاد الثلاثي مستعد لسحق فرنسا

الحالة التجارية سيئة للغاية في النمسا وهنغاريا وقد سحب الناس من المصارف ٤٠ مليون ريال وسوق التجارة في كساد

باريس — حشدت النمسا اسطولها في بولا الميناء الحربية المهمة ولا تعلم الغاية من ذلك

في موءتمر الصلح الذي سيعقد في لندن سوف تتمسك الصرب بملكية كل شمالي البانيا وهذا ما يزيد المشكلة الالبانية تعقيدا ويجعل السلم العام في خطر عظيم

اصدر الملك بطرس الاول امره لكل صربي ان ينضم الى الجيش بمدة ٢٤ ساعة والمعامل في بلغراد تشتغل ليلاً نهارا باعداد ملابس شتوية للجنود

رفعت شركات ضمانة الاملاك اسعارها في هنغاريا ارتفاعاً فاحشاً وهذا ما يدل على الخوف العظيم

امداد الجراب تباع في نمره ١٥٤ الملتنك افنيو بروكلن

لندن — رفض رضا باشا حاكم سكوتاري العسكري ان يتبلغ من قنصل المانيا خبر عقد الهدنة وازمع على مداومة القتال فاطلقت جنوده النار على الجبليين ولكن قنابل مدافعهم طاشت ولم تصب المرمى واذ عادوا الى اطلاقهم النار ثانية صدر الامر لجنود الجبل ان تزحف على المدينة فسروا سروراً عظيما وهم يأملون افتتاح البلدة بحد السيف

احتلت العساكر اليونانية ساريس قرب مدخل الدردنيل وزحفت على غاليبولي فصدتها العساكر العثمانية بعد قتال عنيف

انتصر الجبليون على الاتراك قرب سكوتاري

تلغرافات ١٠ الجاري

لندن — توفيق باشا سفير تركيا هنا ليس بمريض بل رفض ان يكون رئيساً لوفد الصلح لانه يفضل قطع يده اليمنى على ان يوقع على ورقة تمنح فترا من ارض تركيا في اوربا لدول الاتحاد البلقاني

في تقرير رفعه قناصل المانيا وفرنسا وانكلترا في سلانيك بان الشعب البلغاري التركي قد قام بتلك الجهات بذابح تقشعر لها الابدان فقتلوا في يوم واحد ما ينوف عن خمسمئة نسمة لا ذنب لهم الا انهم اتراك و يدينون بدين محمد ولما وصل الخبر الى الجند اليوناني اسرع وانقذ النساء والاطفال من ايدي اولئك البرابرة الذين يجنون على الدين والاداب المسيحية التي تتبرأ من مثل هذه الاعمال السافلة المخالفة لشريعة المسيح المقدسة

بلغراد — سوف لا تتساهل دول البلقان قط مع تركيا وهن يطلبن تسليم سكوتاري وجانينا وادريانوبل والتنازل عن كل الاراضي التي احتلتها الدول المتحدة مع دفع غرامة حربية بمقدار المال الذي انفق على الحرب وسوف لا يمنحونها فرصة قط لتقوية جنديتها بل يجب ان تعقد معهم الصلح في مدة خمسة عشر يوماً والا استأنفوا القتال اما ما تشيعه الجرائد بان ادرنه ستبقى عثمانية فهذا اختلاق محض اذ ان بلغاريا لا تقبل بذلك قط وادرنه احصن مدينة في اوربا فاذا اصلح الاتراك ما هدمته قنابل مدافع البلغار من الحصون تمكنوا من تهديد راحتها في المستقبل

الاستانه — كانت الحكومة ترسل بالاخبار الكاذبة الى سوريا واسيا الصغرى عن الحرب فبينما العسكر البلغاري اصبح على ابواب الاستانه كان الباب العالي يبرق الى الولاة والمتصرفين بان الجنود المظفرة قد وصلت الى صوفيا اما الان فقد اتضح الحق وعلم الشعب ان حكومته كاذبة وهي تموه عليه اتظهر له عظمتها الفارغة لخوفها منه وقد ارتكبت بعملها هذا غلطاً فظيعا اذ نقم عليها الشعب الان والهياج عظيم في كل الانحاء وخصوصاً في وان ومردين وسوريا والحكومة العثمانية تقدر على المحافظة على الامن متى شاءت وهي فاعلة ذلك لانها تعلم ان اقل هياج على الاجانب او النصارى في اسيا الصغرى والاناضول وسوريا يجبر حالا روسيا على ارسال جنودها الى ارمينيا وفرنسا وانكلترا تحتلا سوريا حالا ودوارعهما حارسة الشواطىء الان ومدافعها مستعدة للضرب عند اللزوم

بطرسبورج — ان ما تبديه النمسا من الاستعدادات العسكرية وما تظهره جرائدها من النقمة على روسيا استقبلته الدوائر الرسمية هنا بفتور تام مستهزئة من تلك الضجة وهي تعمل بهدوء تام على تحصين حدودها وزيادة قوتها العسكرية ولكن الشعب على عكس ذلك فهو متهيج للغاية ويطلب بصوت عمومي محاربة العنصر الالماني لنصرة العنصر السلافي

وقد اجتمع طلبة العلم في هذه المدينة وقرروا مخابرة اخوانهم في كل اقطار الامبراطورية الواسعة على القيام بمظاهرة تحمل الحكومة على اجابة طلب الشعب

ليس اولاد المدارس وحدهم الذين يطلبون الحرب بل هناك حزب العمال واصحاب الاعمال ورجال مجلس النواب يطلبون وضع حد لغطرسة النمسا ووجوب الانتقام منها على خياناتها الكثيرة واخذ البوسنه والهرسك

اما رئيس الحزب الحربي الغراندوق نقولا عم القيصر فهو اشهر رجل اليوم في البلاد واينما مر هتف له الشعب بالتهليل والتعظيم ومرة اجبروا رجال الوزارة في الملهى الامبراطوري على الوقوف اجلالا للنشيد الوطني الصربي الذي انشده التلامذة والشعب فوقفوا خوفاً على رؤوسهم

فهذه المظاهرات جعلت الخوف عظيما من الحرب حتى ان اسعار البورصة سقطت سقوطاً فاحشاً

فيانا — صدر امر الامبراطور فرنسوا جوزف باطالة اجل مجلس النواب الى مدة ستة سنوات اخرى وهذا ما يدل على ان داخلية الامبراطورية في اضطراب داخلي تخشى الحكومة انفجاره اذا هي امرت بانتخاب جديد وخصوصاً في هنغاريا حيث الشعب مسالم للصرب

وسكان تلك النواحي اكثرهم من العنصر السلافي ومن المحال ان يقاتلوا اخوانهم في الجنس والدم

***

اعداد الجراب تباع في نمره ٣٥ و١٠٤ اتلنتك افنيو بروكلن

اخبار محلية

نرجو من مشتركي الجراب الذين كتبنا لهم ان يجاوبونا ملبين نداءنا وسلفاً نشكرهم

***

ماذا يضر القمر

ما كدنا نعلن عزمنا على اصدار الجراب اليومي حتى اختلط المخيخ بالماء وقامت علينا قيامة المكرزل كما بلغنا ممن يقرأون وريقته ليضحكون من غريب اطواره البادية على صفحات تلك الوريقة فنحن كل ما نقوله للمكرزل الان اطمأن فان الجراب سوف يصدر كل يوم منذ بدء العام الجديد فراقبه تعلم منه كيف تكون الجرائد الراقية والصحافة الحرة

***

شاب

متضلع في مسك الدفاتر وحسابات الدوبيا بفروعها يعرف الفرنساوية واليونانية وله المام بالانكليزية وقد صرف وقتاً طويلا في اشهر المحال التجارية في بيروت ولديه افضل شهادات ناطقة بمهارته وامانته يطلب الاستخدام في محل تجاري والمفاوضة مع هذه الادارة

***

الجراب اليومي

اذا اردت صدور هذه الجريدة يومياً واذا شئت مساعدة الصحافة الحرة الصادقة في خدمة الوطن فاقطع الورقة ادناه واملأها وضعها في غلاف معنون باسم صاحب الجراب مع خمس ريالات وارسلها الينا والجراب يصدر يومياً

شروطنا الجديدة

لا نرسل الجراب الا لمن يصحب طلبه ببدل الاشتراك

كل من يكون غير مسدد ما عليه من اشتراك السنة الماضية حتى اخر السنة يحذف اسمه من عداد جيش الجراب الادبي ونبقي لنا حق المطالبة

اسالكم اصدار الجراب يومياً ودلالة على رغبتي بذلك تروون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

***

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

***

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تأسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها . اسعارنا مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg, Pa.

الاستقامة اسس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجارياً جديداً لبيع الجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة ومن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل بتسبرك	غرة محل برونزفيل
S.Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.	S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

متفرقات

تلغرافات ٧ الجاري

لندن — لقد تحقق الان ان اليونان ستعقد موتمرا للصلح خاصاً لها مع تركيا ومع ذلك ستشترك في موتمر السلم الذي سيعقد هنا في ١٣ الجاري وقد روت نيوفريه برس النمساوية بان اليونان عرضت على تركيا خمسة بنود للصلح فان قبلت بها كان خيرا والا داومت الحرب وهذه هي

اولاً · يجب على تركيا ان لا تمنح مقدونيا الاستقلال لانه لا يفيد سوى العنصر السلافي

ثانياً · تتنازل تركيا عن كل الاماكن التي احتلتها البلغار من كافالا الى مونستير

ثالثاً · ان تصبح ابيروس يونانية وتتألف حدودها من افلونا الى نهر فسترميتزا

رابعاً · تاخذ اليونان جزيرة كريت بدون دفع عوض

خامساً · ان تمنح جزائر الارخبيل اليوناني الاستقلال الاداري وتكون عاصمتها جزيرة ساموس

هذا ما يجب على تركيا التسليم به اذا رأت ان تعقد صلحاً مع اليونان التي بدورها تحافظ على الشروط الاتية

١ · الاملاك التي تخص العرش السلطاني تبقى له

٢ · يعفى كل مسلم من الجندية اذا دفع رسما سنوياً من عشرة الى عشرين فرنكا

٣ · يومن اصحاب الاملاك من اتراك على املاكهم ولا يعترضون باستعمالها

٤ · يبقى للاتراك وللاجانب حرية التجارة في مقدونيا ويسمح للمصارف العثمانية ان تفتح فروعاً في البلاد

٥ · تمنح تركيا ذات الامتيازات الاجنبية في التجارة

٦ · تقوم المصارف اليونانية بعقد قرض لتركيا

٧ · تقدم الدولة اليونانية لتركيا عدداً من بواخر النقل مقابل ان تسمح لاسطولها بزيارة ودية للاستانة بعد عقد الصلح

٨ · ان يمنح اليونان العثمانيين المساواة التامة بالمسلمين وان تعطى الحرية المطلقة في العبادة والدين لمسلمي اليونان وللمسيحيين في الاناضول

ارسل مراسل جريدة الدايلي نيوز عن برلين يقول بان النمسا قد اكملت استعداداتها الحربية وهي ستُرسل للصرب مذكرة في العاشر او الثاني عشر في الشهر الجاري تطلب بها منها بلهجة عنيفة ان تتخلى عن ثغور الادرياتيك وتلك اللهجة هي جارحة لروسيا وتجبرها على اظهار مقاصدها حالا فاما ان تقف الى جانب الصرب او تتخلى عنها

وقد وضعت النمسا في حصون وقلاع سملن التي على مصب نهر ساف مقابل بلغراد عاصمة الصرب المدافع الضخمة وسلطتها على المدينة والمهندسون الحربيون يبنون على حدود روسيا بين واكو وابرج الحصون وقد احتلت الجنود محطات السكك الحديدية واقيم من يحافظ على الخطوط

ورد عن قراكو بان الجنود النمساوية قد ثارت على ضباطها عندما صدرت الاوامر اليها بالمسير الى سملن والاستعداد لمحاربة الصرب وقتلوا احد قوادهم وجرحوا كثيرين وهم يرفضون محاربة اخوانهم الصربيين وقد انتشر التمرد بين الجيش على الحدود والحكومة تود ان تخفي الاخبار ومع كل تحفظها ومنعها الجرائد عن ذكر الحركات العسكرية فقد اتصل في العواصم الاوربية ما يقلق ويعتقدون انه لا بد من الحرب

خصص جلالة الملك جورج قصر سان جامس لاجتماع نواب تركيا ودول البلقان للمخابرة بامور الصلح وسيكونون بضيافة الدولة الانكليزية مدة اقامتهم في لندن وسيجتمعون لاول مرة يوم السبت القادم ولا يبدأون بالعمل حتى يوم الاثنين في السادس عشر من الجاري

برلين — لا تزال الاستعدادات الحربية قائمة على قدم وساق في روسيا والمعامل الحربية تشتغل ليلا نهارا والجنود ترسل بكثرة الى حدود النمسا ولا ينتصف الاسبوع القادم الا ويصبح لروسيا على الحدود ما ينوف عن ثمانية عشر فيلقاً ولديها الان نصف مليون من حملة الفوؤس لقطع الاوتاد والشريط التي زرعته النمسا في ارضها لمنع تقدم خيالة القوزاق

ان استعدادات روسيا جعلت دول الاتحاد الثلاثي بخوف عظيم ولذا اعلنوا بالامس قبل ان تنتهي مدة الاتحاد باربعة اشهر ان الاتحاد الثلاثي قد تجدد

اثر خطاب المسيو بوانكاره رئيس الوزارة الفرنساويه وتصريحه بان دولته تتفق مع روسيا في السلم والحرب تاثيرا سيئا في الدوائر السياسية في برلين وفينا ورومية وعلموا ان فرنسا صديقة صادقة وانها مع الروس قلباً وقالباً

اثينا — احتلت الجنود اليونانية في ابيروس ثلاث مدن وهي دلفونو وارغيتو وارغير وكاسترو وسانته كوارنتا

القت الطرادة اليونانية مقدونيا القبض على باخرة ايطالية كانت تحمل سلاحاً وفرقاً من ثوار الالبان وذلك بالقرب من افلونا وقادتها الى كورفو غنيمة حربية

فينا — لا يزال الشعب الصربي هائج على النمسا وهم يقاطعون بضائعها وكل صادراتها والحكومة مهتمة بتحصين الحدود واعداد معدات الدفاع

الاستانه — لا تزال الهيضة الوبائية تفتك بالمئات من اهالي الاستانه وهي شديدة الوطأة في حي الاتراك حتى انه اصيب منهم في مدة ٢٠ يوماً ما ينوف عن الالف مات نصفهم وقد اصدر متصرف الاستانه اوامره يحذر الاهلين و ينذرهم بالعقاب الصارم اذا هم اخفوا عن الحكومة الوقوعات و يامرهم بالنظافة والالتجاء الى الوسائل الطبية وكل من خالف ذلك كان عقابه السجن

الشعب العثماني برمته في اقطار السلطنة يرفض بتاتاً عقد الصلح مع الاعداء ويطلب مداومة الحرب الى النهاية لانه يعتقد ان النصر سيكون حليفه واذا تعاظم الخلاف بين الصرب والنمسا ربما استغنمت تركيا الفرصة ورفضت عقد الصلح بتاتاً

****

بطل ارضروم

وصيفتها فرنس واخذت تشكو اليها همومها ثم طلبت اليها ان ترافقها الى الحرج في المساء لتجتمع بمن احبته حباً يحسب ضرباً من العبادة

عند الساعة الرابعة من بعد ظهر ذلك اليوم قصد البرنس مرجيوس حرج بولونيا وقام ينتظر قدوم حبيبته وكلما طال امد انتظاره حسب الثانية شهرا والدقيقة دهرا ولحسن حظه لم تكن الا دقائق قليلة بعد وصوله الى هناك حتى اقبلت المركيزة تهتز كغصن بان حركته يد الصبا فاسرع البرنس اليها وقبل يدها غير مبال برفيقتها فرنس فنظرت اليه غادة روايتنا نظرة لها في كتب الغرام متون لا يدركها الا من كابد الشوق وعانى الصبابة فزادت تلك النظرات في لواعج شوقه ولم يعد يستطيع امتلاك عواطفه فهم بتقبيل وجنتها فصدته بلطف قائلة : ان فرنس تراقبنا

اذا كنت تخافينها فلماذا جئت بها معك كانك تحبين الرقباء

ان لا خوف علينا منها ولكن اود ان أكون محترمة منها

وهل من يحب لا يحترمه الناس

بلى ولكنني اود ان اكتم امر حبي الان

ماذا تقولين

هذا ما اقوله انني اود ان يبقى امر حبي مكتوماً الى اجل

لماذا يا حبيبتي

لامر سوف تعلمه في المستقبل

الهي ماذا اسمع ان كلامك يريبني

لا موضع للريب فانا ثابتة على حبك ووعدي لك

فلورنس كانك يا عزيزتي نسيت وعدك لي بالامس

لا لم انس ولكن الظروف اجبرتني على ان اتاخر بربك لماذا

لانني لم اتمكن ان افاتح والدتي امر حبنا

ولماذا لماذا يا مركيزتي الجميلة

لانه لم تسنح لي الفرص

افعلت ذلك لعذابي

لا لا فانا لا اروم عذابك يا مرجيوس واؤكد انني احبك اكثر من حبك لي

لو كان كذلك لفاتحت والدتك بامر حبنا

وقبل ان تجيبه المركيزة برزت من وراء الاشجار الكونتس استفاني ومشت بقدم ثابتة وبهدوء تام الى ان اصبحت بالقرب من العاشقين وهما لا يشعران بها حتى رن صوتها في اذانهما قائلة : مرجيوس هل نسيت المهلة التي منحتك اياها مساء امس

فهب البرنس من مكانه مذعوراً وكذلك المركيزة التي استولى عليها رعب شديد وتراجعت بضعة خطوات الى الوراء اما مرجيوس فثبت مكانه وقال : ماذا تريدين يا امرأة

انت تعلم ما اريد ولكنك تتجاهل فانا امرك على مسمع منها بان تتركها وشانها وتكون لي فهي افرنسية وانا روسية

من تعنين ايتها السيدة

انت تعلم من اعني وان كنت تجهل فانا اعني هذه الفتاة التي تود ان تسلبني من احب

ولكن انا لا احبك ولا لي معك علاقة قط

لا تجبني فانا اعلم بهذا ولكن ليس من علاقة بيننا فانا لا اعتقد انك تنكر ذلك

انكر ماذا

العلائق التي بيننا

هل لك ان تظهريها ايتها الامرأة

لا تحاول التخلص مني بنكرانك كل شيء فانت ستكون لي على رغم منك

على رغم مني

نعم وان لم تتركها وتسير معي الان اوردتها موارد الهلاك

دعي عنك الجنون ايتها الحمقاء

ساريك من المجنون : قالت هذا الكونتس واخرجت من بين جوانحها مدية ماضية وهجمت كاللبوءة نحو فلورنس تريد

ـ الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا

تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

❋ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❋

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

❋ خلف اخوان ❋

١٣٢ - اتلانتيك افنيو . بروكلين

KALAF BROS

132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.

المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD

89 WASHINGTON St.,

N. Y. City.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

اغمادها في صدره، ولكن قبل ان أصل اليها شعرت بيد حديدية قد قبضت عليها فالتفتت لارى من القابض عليها فرأت رجلاً تجهله ولكنها رأته مراراً يتتبعها منذ وصولها الى باريس فقالت له بحنق: ماذا تريد مني ايها الرجل

انت اسيري ايتها الامراة لا بل اسيرة العداله

اعلم انني روسية فعليك ان تطلبني من سفيري

انا اقبض عليك باسم جلالة القيصر

وانا لا اذهب معك

بل تذهبين مرغمة

الى اين

الى السفارة

ماذا اصنع هناك

ان سعادة السفير يحتاجك

الويل لسرجيوس

لا تكثرين من الكلام فلا بد لك من الذهاب

انني الجأ لعدالة حكومة فرنسا

ان هذا لا ينفعك

فدعني احادث هذه الفتاة قبل ذهابي

لا . خذها خذها: قال سرجيوس

وانا سافعل ذلك ولا اسمح لها بكلمة احد

ان نجوت مني يا سرجيوس اليوم فسوف لا تنجو بالغد ولا بد لي من نوال ماربي

وقبل ان يجيبها البرنس سار بها الرجل الى عربة معدة لها وبعد ان ادخل اليها استفالي ودخل اثر الجوذي بالمسير الى السفارة فلندعها ولنعد الى الحرج لنرى ماذا جرى لسرجيوس وحبيبته التي كانت واقفة مبهوتة لا تعلم ما دار بين حبيبها وتلك الفتاة من الكلام لان الحديث جرى باللغة الروسية وهي لا تفهمها وكان ذلك لحسن حظ البرنس الذي عندما سألته المركيزة عن تلك الفتاة وماذا تبغي ولم جردت المدية اجابها قائلاً: ان هذه الفتاة يا مركيزتي الجميلة هي من بنات اشراف الروس جاءت باريس للنزهة فاصيبت بمس في عقلها حمل السفارة على تقرير ارسالها لروسيا فظنت انني انا الذي وشيت بها للسفير فلحقت بي تريد الفتك بحياتي واذ رأتك ظنتك قريبة لي فهمت بالايقاع بك

ومن هذا الذي قبض عليها

هو احد رجال الشحنة السرية المختصة بالسفارة

وهل جئت به معك

لا بل هو لاحق بها يفتش عليها من مكان الى اخر

وماذا يصنع معها الان

سيرسل بها الى روسيا فما لنا ولها ولنعد الى حديثنا قبل مجيئها لماذا لم تخبري والدتك بأمر حبك لي

تركت ذلك لفرصة اخرى اذ عند ذهابي الى القصر بالامس وجدت هناك بعض الاصدقاء قضوا السهرة عندنا فلم ينفسح لي مجال لمحادثة والدتي على انفراد

ولماذا لم تفاتحيها الحديث اليوم

لانني ما نهضت من نومي حتى وجدتها مهتمة مع الخياطة لاعداد الملابس للحفلات القادمة وهذا ما اخرني عن محادثتها بذلك ولكن لي الامل ان افاتحها الحديث هذا المساء ولذا ارجوك ان تسمح لي بالذهاب باكراً حيث اتمكن من الاختلاء بها قبل ان يشغلها شاغل

قد كنت اومل ان اخذ منك الجواب اليوم

ولماذا اراك ملحاً بذلك

لانني اود الاطمئنان على انك ستكونين لي

قد قلت سابقاً بانني ساكون لك

ولم تزلي ثابتة على وعدك

نعم ولا من قوة تحت الشمس تحملني على ان اخل بوعودي واخون عهودي

ان كلماتك هذه تجعلني قرير البال نوعاً ولي الامل ان انال الجواب بالغد

وان كان بعد ايام قليلة

ان هذا التاخير يزيد في عذابي واضطرابي

حالة الافكار في دمشق

ان حالة التجارة في الفيحاء في تاخر لا مزيد عليه · وان جرائدها تحاول ان تصبغ الحرب صبغة دينية وان مقالاتها تعمي · كل حر عاقل يفهم ان الجندي المسيحي يموت جنباً الى جنب مع المسلم والدرزي واليهودي وراء الاستانه

القى صاحب المقتبس محاضرة في نادي الحرية والائتلاف خطأ في مقدمتها الفاتحين الذين لم يجبروا كل غير مسلم على الاسلام والكم جيل ان تضيع اوقاتنا بانتقاد الفاتحين ودرس التاريخ في اليوم الذي لا كلام فيه الا للمدفع

وصل الى دمشق بين التهليل والتكبير ٢٣ متطوعاً من بلاد مكة وسيتبعهم ما يزيد عن الالف

لا تخلو مدينة من جهلاء · ويقال ان جهلاء الشام يتفوهون ببعض اقوال هياجية وينشدون على المسيحيين بكلمات ما كان احراهم لو اخرجوها الى حيز العمل في بلاد البلقان لا هنا · على ان للمسلمين في الفيحاء عقلاء كثيرين لا يعلقون اهمية على هذا التهييج وتدل الاحوال على انه لن يحدث ما يكدر باذن الله ·

لو ترجوا هذا للاجانب

قالت جريدة البلاغ المتساهلة بعد ان اعلنت ان في سوريا قوماً مفسدين يحولون الامة عن مد يد المساعدة لدولة الخلافة التي تحارب اربع دول غربية اتحدت باسم الدين والمصلحة · قالت والضمير عائد الى المنافقين

يا ويلهم يوم تمحى هذه الدولة الرحيمة من عالم الوجود كم يلاقون من القتل والفتك والسلب والنهب بل يا ويل المسلمين كم يصيبهم من ضروب الذل والاحتقار وصنوف العسف والاهانة

ان يوماً يتلاشى فيه ظل هذه الدولة الاسلامية الوحيدة من على ربوع هذه البلاد لهو اليوم الذي تنصب فيه على رؤوس المسلمين صواعق المصائب والهوان وتتساقط عليهم كوارث البلاء والشقاء

ماذا ينتظر المسلمون اذا انمحى اثر هذه الدولة من عالم الوجود ؟

« زحلة الفتاة »

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السرّي اجمل رواية
في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفونه

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

محل

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلس خلوع الجرد نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

77 Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة أحسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقسن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقيلسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقيلسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيك مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

— انتظر —

الاعلان الجديد لمحل ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الى الباعة

والى اصحاب المحلات

اغتنموا الفرصة التي نقدمها لكم لكي تربحوا ارباحاً وافرة ببيعكم بضائع الامبرودري البديعة المستنبطة جديداً . توجد عندنا اجناس مختلفة من بدلات الامبرودري من الزي المحبوب المستنبط جديداً الذي لم يسبق له نظير والمصنوع حقيقة على اخر مودة ولدينا ايضاً فساطين امبرودري من نوع بوناز كورد وبدلات مصنوعة من قطعتين ومساطر حراطات من جنس البرانس والوست واثواب تحتانيه من الحرير ومن الموسلن ووست حريرية وسكرتات و بدلات وفساطين واثواب وسو يتر وكيمونا ودروذورك وشالات وسكارفات وكلها على آخر مودة ومن احسن واتقن الاصناف وكلها تبع بالجملة باسعار متهاودة . اطلب كاتالوكنا الذي سنرسله لك مجاناً . وشروط مبيعنا ان تدفع ثمن البضائع حين استلامها في محلك . ونفضل المكاتبة بالانكليزي . ونسمح بفحص البضائع . وعنوان شركتنا التي تستجلب وتصنع وتصرف بالجملة هو :

IMPORTING & MANUFACTURING CO.
699 Broadway NEW YORK N. Y.

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جيلة والاسعار رخيصة وعنواننا هي .

EDWIN PRINCE
128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.
CINCINNATI, OHIO

تاريخ

المهاجرة السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضاً تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيداً) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة . وسيصبح تحت الطبع ببرهة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جداً — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلاً عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجمل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماكسة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء . واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهماً عن مقدرة التجار السوريين مالياً وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتين العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعوّلون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برود ستريت وآرجي دُن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولاً عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون الثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة . انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك من كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك ومساعدته اديباً انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتأخر عن التلبية قبل فوات الفرصة .

واذا شئت مخابرة المؤلف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU
54 Washington St NEW YORK CITY

لم نزل كما

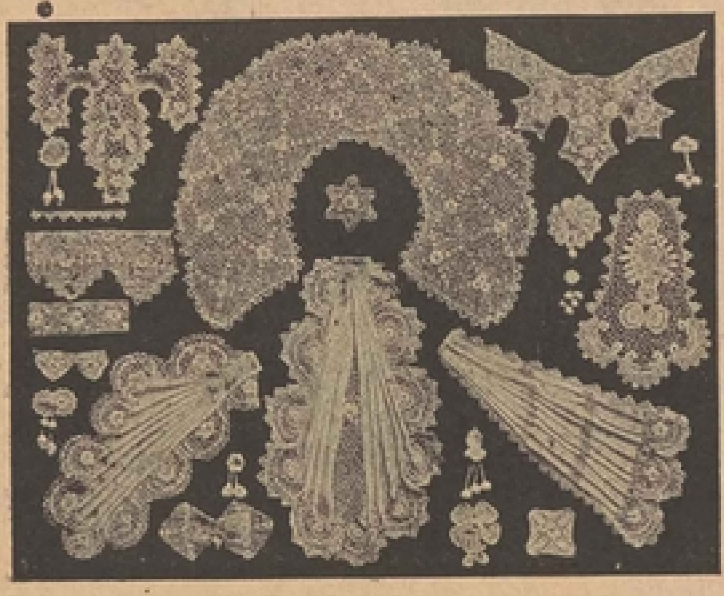
نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطالبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york Ctiy.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحرديه والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٣٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطلاحها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش ليس ودرون ورك وسطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سفاء باتاً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح اكثره واجوده عندنا

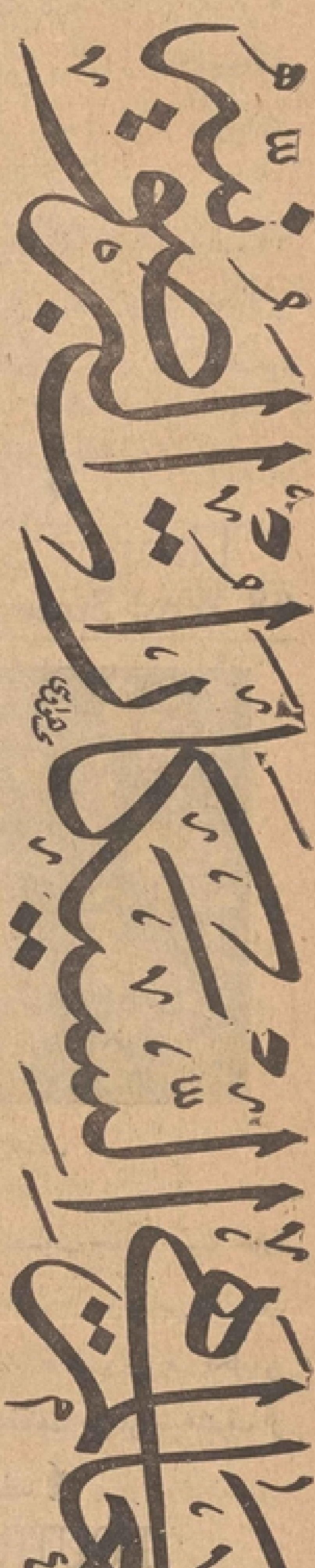
بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بالغ مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب